

Laity Involvement in Catholic Church Buildings of Hong Kong Interpretation within Religious, Social and Political Contexts from the 1950s to 2015

福島, 綾子

<https://doi.org/10.15017/1654990>

出版情報：九州大学, 2015, 博士（工学）, 論文博士
バージョン：
権利関係：全文ファイル公表済



氏 名 : 福島綾子

論文題名 : Laity Involvement in Catholic Church Buildings of Hong Kong
Interpretation within Religious, Social and Political Contexts from the 1950s to 2015
(香港のカトリック教会堂営繕における一般信徒参画
1950年代から2015年の宗教・社会・政治的文脈における解釈)

区 分 : 乙

論 文 内 容 の 要 旨

The laity of the Catholic Diocese of Hong Kong came to be involved in the church building projects since the late 1970s. In 1995, a Diocesan commission dedicated to the building projects was established with the members, who were the building professionals such as architects, engineers, and planners in the laity.

The author hypothesized that the laity involve themselves in church building activities because it is for them one of the ways to live out their faith. In order to examine the thesis, this study, in particular, aims to analyse and interpret the contexts and development process of the laity involvement in church building projects in Hong Kong.

The author identified the contexts, in which the laity involvement in Hong Kong emerged and developed:

- The first context is the renewed interpretation and status of the laity and encouragement of the active participation of the laity in the ministry including Church management by the Second Vatican Council;
- The second is the emergence of local “Hong Kongers” as well as maturation of Hong Kong building professionals. Among them, there were many Catholics. On the other hand, since the 1980s, urban redevelopment and urbanization of the suburbs accelerated. All building projects including the ones for churches became too complex to be dealt by only the clergy. Hence, the matured lay building professionals began to get involved in the increased church building projects of the Diocese, which was seeking cooperation with the building professionals in the laity in order to update its project management method;
- The third context is the handover of Hong Kong, which prompted the Church to be independent from the interdependent Church-state relations and launch many church building projects before the handover. The building professionals in the laity were called on to assist the Diocese to cope with those increased projects.

This study also found out the development and characteristics of the laity involvement in Hong Kong:

- Three phases of development: first phase from 1950s to the mid 1970s; second phase from the late 1970s to the early 1990s; third phase from 1995 to the present (2015);
- Attempts to organize the laity began gradually since the first phase. In the third phase, the laity involvement was firmly established through Diocesan Building and Development Commission (DBDC) in the Diocesan system;
- Through examination of the case study of the redevelopment of Our Lady of Mount Carmel Church, it was revealed that this redevelopment project was carried out through the sharing of responsibilities among the DBDC lay members, the clergy, and lay parishioners,

and the DBDC lay members as building professionals particularly played the role to coordinate all the stakeholders;

- The laity of building professionals initiated to establish the Catholic Building Professional Advisory Group (CaBPAG) as a new group under the DBDC in 2006. Whereas the DBDC aimed to provide practical support, the CaBPAG aimed to integrate the spiritual growth of the lay members with their building profession and involvement in church building activities. This was in parallel with the raised awareness of the lay spirituality since the Second Vatican Council within and outside the Catholic Church as well as maturation of Hong Kongers including Catholics. It was also triggered and enhanced by the radical political shift of Hong Kong.

This study revealed that the Catholics in Hong Kong, especially the case study of the CaBPAG, exemplifies and testifies the thesis: the laity involve themselves in church building activities to live their faith.

氏 名 : 福島綾子

論文題名 : Laity Involvement in Catholic Church Buildings of Hong Kong
Interpretation within Religious, Social and Political Contexts from the 1950s to 2015
(香港のカトリック教会堂営繕における一般信徒参画
1950年代から2015年の宗教・社会・政治的文脈における解釈)

区 分 : 乙

論 文 内 容 の 要 旨

本研究は、カトリック信徒が教会堂営繕活動へ参画するのは、信仰を生きることであるという仮説を具体的に検証することである。このため、本論文は、カトリック香港教区を具体的な対象とし、信徒の営繕活動参画という現象の背景と発展過程を、具体的な現地調査をふまえ、カトリック信徒神学、香港カトリック教会史、香港社会・政治史、香港教会建築史、カトリック霊性史などの観点から分析することを目的とする。

カトリック香港教区では1970年代後半から「一般信徒 laity」が教区の教会堂などの営繕活動に参画するようになった。やがてそこには建築や都市計画を専門とする高度な専門家たちが多数、かつ主体的に参画するようになり、1990年代にはそのための教区組織も編成された。

筆者は、香港において信徒参画が生じ、発展した文脈は下記であることを発見した。

- 第二バチカン公会議が信徒の立場を聖職者と同等と認め、信徒の教会運営を含む使徒職への積極的参画を促した。これは、カトリック教会のユニバーサルな文脈である。
- 「香港人」の誕生。1960年代以降、香港政府による戦後の教育制度充実と共に育った世代で、香港で初等・中等・高等教育を受けた「香港人」が生まれた。彼らのなかから「香港人建設専門家」が生まれた。そのなかにはカトリック信徒が少なからずおり、かつ1970年代後半までには専門家として成熟していた。1980年代以降、香港の都市再開発、郊外の都市化が加速し、建設事業が高度化した。それに伴い、教会堂建設事業そのものも高度化した。教区は建設事業管理手法を更新する必要に迫られた。それには、建設専門家である信徒の協力、参画が不可欠であった。
- 教会堂建設事業の急増。香港の中国への返還後の共産党統治下で、教会堂新築が制限される可能性を教区は懸念した。このため、教区は返還以前に多数の教会堂建設事業に着手した。これら事業は、政府による接収の可能性を避けるため、自主財源でおこなう方針に転換した。多数の複雑な建設事業を教区が自律的に管理するには、建設専門家である信徒の協力や参画が不可欠となった。

また筆者は、香港の信徒参画の展開と特性を下記のように明らかにした。

- 教区営繕事業への信徒の参画は、三つの段階を経て展開した。すなわち、第1期:1950年代-1970年代半ば、第2期:1970年代後半-1990年代半ば、第3期:1995年-2015年現在、である。
- 教区営繕の組織化。第1期の参画は実質的成果がみられなかった。第2期は、「典礼芸術及び建築委員会」などを組織し、信徒を組織的に営繕事業に関与させる試みが始まった。第3期は「教区建築及び発展委員会(DBDC)」およびその下部組織の設立を通じ、高度な組織化と具体的参画が実施された。
- 第3期に実施された聖母聖衣堂再開発事業の観察を通して、実際の教会堂建設事業では、DBDCの一般信徒、聖職者、小教区信徒の役割分担が明確になされていることが分かった。DBDCの建設専門家信徒は、数名の委員が建設専門家の立場から教区代表としてタスク・フォースに参

画し、主に事業計画段階で、小教区と教区の意見調整をおこない、その専門性を発揮した。

- 霊性と営繕活動の統合： 2006 年に新たな DBDC 下部組織である「天主教建築專業諮詢小組 (Catholic Building Professional Advisory Group, CaBPAG)」を、信徒らが主体となって設立した。これは、実務サポートを主な役割とする DBDC とは異なり、建設専門家である信徒の霊的成長と営繕事業参画を融合させている点が特徴的である。そしてこの志向は、第二バチカン公会議で示された信徒像、カトリック教会内外で見られた霊性への関心の高まりと並行するものであり、また香港返還という社会と教会の激変の中で触発され生まれたものと解釈できる。

香港の信徒は、カトリック教会全般の信徒概念の展開を受けて、教会運営への参画を活発化させてきたが、香港固有の文脈、すなわち香港人の成熟、香港返還という側面が、信徒参画を促進させた。信徒参画は、普遍性と固有性の両面から理解されなければならない。さらに香港の建設専門家信徒は、聖職者の補助という受動的かつ前公会議的な信徒のあり方を超え、営繕事業を主体的に管理運営し、さらには自らの世俗的専門と霊的成長とを融合させるという主体的発展をみせた。この世界的にも稀有な事象は、第二バチカン公会議で示された一般信徒のあり方が、香港においてきわめて独自の方法で、実践されたのであるといえる。本研究の課題は、信徒の教会堂営繕参画は信仰を生きることそのものであることの論証であった。この香港のカトリック信徒の事例、とりわけ CaBPAG の事例は、この仮説を具体的に証明していることが本研究において明らかになった。